

翔

創刊号(平成元年9月1日)

装、翔ぶ!!

とふさたて ふなききるといふ
のとのしまやま けふみれば
こたちしけしも いくよかみひそ

大伴家持

山原昌娃きもの着付学院

表紙モデル 木谷清美

発刊に寄せて

『翔』の生ぶ声



学院長

山原昌娃

赤とんぼが舞う季節となりました。今日頃々皆様におかれましては、ご健勝にて、ご活躍のことと、お慶び申し上げます。

予てより、心にかけておりました、機関誌を発刊する運びとなりました。

一人の力は小さくても、個々が集り、力を出し合って、今『翔』の生ぶ声をあげることが出来ました。これも偏に皆様方のご支援の賜と、厚くお礼申し上げます。

氷見・小松・金沢・羽咋そして七尾と、それぞれの地で、きもの着付の勉強に励んでおられる皆様の、日頃思っていることや、感じたこと、ニュース等、生の声を収録したいと思えます。いつも申し上げておりますように、継続することは大

変な努力を要します。どうぞ『翔』を育てていただきたいと存じます。

今一つ、教室で学び、身につけた技術「着る」「着せる」「結び」を、それぞれの地域の中で、ぜひお役に立てていただきたいと願っております。そのためには、技術を高める勉強と、豊かな心を育む努力も要求されて参ります。

「心と技」この両輪を磨くために、目と心で物を見、言葉に耳を傾けて参りましょう。

きものを好きな仲間として、手を取り合って共に一歩進みたいと存じます。

今後共ご指導ご鞭撻いただきましますよう、よろしくお願い申し上げます。

大いに期待、飛躍を

全国きもの指導者協会

理事長 高林輝雄



このたび七尾の山原昌娃きもの着付学院が、新しく機関誌を発行されると聞きまして、心強く大変嬉しく思っております。

学院長の山原昌娃先生は、七尾市という地理的にローカルな場所にもかかわらず、その活躍は当協会内でも有名で、連鎖校から昭和62年8月1日に認定校に昇格され、今年も多数の指導員・講師を育成、当協会に登録され、今後大いに期待されている先生の一人です。

機関誌発行を機会に、更に大きく、飛躍されんことを希求いたします。

心から賛意とお祝い

中日文化センター北陸顧問

水口篤夫



隆盛の一途をたどる山原昌娃きもの着付学院が機関誌を発行されるという。心から賛意とお祝いを申し上げます。

魅力あふれる人間性と卓抜した指導力を持った山原学院長のもとに集った学院幹部の方々に始め大勢の生徒、関係者の皆さんの大きな支えが今日の学院の姿であろうと考えます。

中日文化センターでも、山原先生や幹部の方を講師にお迎えして講座を開いています。たいへん好評で感謝致しています。

さて私達は先輩や後輩ばかりか、時には同期の人さえ仲々覚えきれないし、接触も出来ないことが多いわけですが、これをおぎなうものが機関誌です。あの顔、この人、それぞれに機関誌の中でお目にかかれます。このためにも素晴らしいことで、ほんとによかったなと思います。どうぞ頑張ってください。

羽咋洋裁学院

〒925 羽咋市中央町サ10番地
TEL (0767) 22-0373

普通クラス＝月曜日から土曜日まで
自由クラス＝余暇を利用して好きな時間にお気軽においで下さい

時計・宝石の店

ジュエル 伊田

金沢市彦三大通り
TEL (0762) 21-7162代

講師資格をとって



7月16日10時からサンかがやて行なわれた資格授与式＝永見・小松・金沢・羽咋・七尾など約100人が出席した。

感激いっぱい 資格の授与式

藪田 由紀子

七月十六日資格授与式の行われた日は、とても暑い暑い一日でした。たぶん私は一生忘れられない一日だと思っています。授与式が始まって山原学院長からやさしい笑顔で証書を手渡された時、色々な事が浮かんできて涙があふれていました。六年ほど前なになにに習い初めた着付でした。私にとっては長い道のりでした。2回の出産もありましたし、毎週毎週教室へ通うのが楽しみな反面、小さい子供を家に残して、義母にも夫にも迷惑をかけているみたいで、もうやめようかなと思ったこともありましたが、でも山原学院長のきびしくて優しい指導のおかげで指導員

なぜか食欲 受験旅行!!

清水 澄子

七月二日講師試験の当日を迎えました。五月から講師になるための勉強を重ねてまいり、その前は、着付士の勉強と、息付く暇もなく、いよいよ試験の朝です。昨日は金沢で発表会に出演し、引き続き京都へ向いました。電車の中では、発表会での失敗話に花が咲き、「あそこはこうだった」「ここはこうだった」等それぞれに反省、「試験では気をつけようね」と張りつめた感情のまま、さあ本番です。自分のペースでやれば大丈夫、と言い聞かせながら、しまった夕草履を揃え

ある家族のことなど、この日の感激を忘れないで講師という名に恥じないように一生懸命頑張っていきたいと思っています。今後共々指導をお願い申し上げます。(鹿島町東馬場)

なかった。でも一度冷や汗が出た後は、冷静に自然に手が動いてくられて試験は終わった。次は面接、三人づつで、着物の腰場についてどう思うか等、それぞれの考え方を聞かれた。おみやげを買った電車の中、食事をすませたのになぜか食欲があり、フルーツを食べながら試験の話で盛り上がり、また金沢の駅で立ち食いそばを食べた。自分達でもびっくりしながら「おいしかったね」とまた電車に乗り込み家路に着いた。すべてが終り、気がぬけた様だが、これからはいよいよ後輩達に負けそうである。講師と云う看板に負けないためにも。(七尾市古屋敷町)

指導員資格試験も終わる 四月二十三日に、指導員資格試験を終ってホッとすると一同



指導員資格試験を終ってホッとすると一同

導員の資格試験がありました。金沢・永見・七尾合同で、二十九人の受験者、指導された中座先生他七人の先生方の立合いのもとで行われました。羽咋教室は単位の関係で六月四日に実技試験を行いました。次回の指導員資格試験は十月末の予定です。(山原)

越後の銘酒

間蔵俊輔

(風俗写真家)



(一・八割)当り、コメ使用量は平均約六六〇ㇰであるが、純米酒は一ㇰの原料米が必要

が競って新しい銘柄を出し、店頭を賑わしているが、数ある純米酒のなかに、まれに出

越後は全国でも二番目の酒消費量、百数十種の銘柄があり、甘口から辛口までその巾は広く、うまい酒が多い。「越の寒梅」「雪中梅」「峰の白梅」は「越後の三梅」としてあまりにも有名。こんな酒どころに、コメ余り対策として純米酒が増産されている。一般酒に使われるコメは削りこみ五〇％に對し、純米酒は七〇％を削りこんだ中心部の澱粉部分を使う。普通の日本酒一升

となる。純米酒は添加物がなく芳醇な味わいで、コメのうまさが生きていると言われ、各蔵元

合った逸品がある。糸魚川の奴奈姫がそれ。大國主命に求愛された越の国の美しい女神、ヒスイを司り、酒造り

の名人とも伝えられるこの女王にちなんで命名されたという。「コク」と「軽さ」を調和させ、マイルドな酒質は現代人の嗜好にピッタリ、純米酒らしくないのが特長とか。満杯の盃を手にしたとき、奴奈姫に伝わる古代のロマンスの香が身を包み、はやかに酔をさそう。「酒は駄目」を自負する貴女に、いつか飲ませて見たら越後の銘酒ではある。

☆呉服、洋品、寝具のご注文は
お気軽にフリーダイヤルでどうぞ!

0120-331020

(通話料は無料です)

村田呉服店

七尾市亀山町29
TEL (0767) 53-1020

《ご用命は、八十年の伝統と信頼の》

フリーダイヤル(通話料無料) 0120-088802

一真堂印房

七尾市亀山町66-1
TEL52-0888(代) FAX52-0887

篠田先生の講演を聞いて

三浦 一 枝

まず、山原先生はどうも難うございます。「色々込めて」。私の人生、常にやる気一ぱいです。それと今日まで引つづいて頂いた山原先生の魅力、私は好きな着物の着付を習い

た。今年の会場は大阪でした。

千里での万博の翌年でした。大阪きもの教室、樽沢先生の発表会を拝見しておりましたので、今回もとても楽しみにして出かけました。

素晴しかった……全国きもの指導者協会総会

やはり素晴らしい素晴しいきものショーでした。予想していた通りの華やかさであり、正確な、際のない着付でありました。刺激を受けた事は確かです。「いね」「きれいな」「シワがない」と、ヒソヒソ、そのうち、「三ノキモノの勉強しよう」と、生意気なようですが、私達も努力をすれば出来るかも知れないの思いを、大きく胸に膨らませ、舞台上に見えました。残念ながら、言葉でど

れただけ書いても、云つても、当日会場に出席した者にしか、その価値は伝わらないのです。

始めたのが昭和50年でした。講師として自立したのは52年です。その頃ちょうど金沢の石川厚生年金会館で(54年5月22日)創立10周年記念北陸京都きもの学院発表会があり初めて山原先生をお見かけしました。とても印象に残りこの先生に「グ」とインスピレーションが動いたことを良く覚えております。

す。その後、機会があった当学院で再出発いたしました。いつも沢山の若い方々と一緒に活躍でき、楽しい毎日です。また7月16日にはサンがやて行なわれた授与式と講演会に出席しました。小松・金沢・氷見教室など100人の集りとなり、大阪田弥寿子先生の「魅力あ

る現代女性のためのマナーアラカルト」を拝聴いたしました。エチケットプラス気配り「皆さんに迷惑を掛けなくて、自分も皆さんも傷つかないで」「心豊かに愛情豊かに」。教養と人生の深さを作る篠田先生、山原先生をお手本に、少しでも今後の自分に磨きを掛けて行きたいと願っています。(能登部町)



まずは珍質問から始った

驚くことばかりの総会

田中ひとみ

お早ようございませう!! 元氣だけが、とりえの私達はJR七尾駅に順次集まってきました。5時51分発の上り金沢行きに乗り込みまし

朝が早いめが車内には、高校生の男組が少しは、ただ、ほとんど私達の専用車両のようでした。それ、30分程経つと通勤・通学の利用者が増え、ついでには、着物姿

疲れもみせずはるばる大阪へ乗り込んだ一行



この料理はグーね。顔もほころぶ。

の団体を異様な目でチラチラ見ている視線には、特に気にもしなかつたのに、ステキでしょ!という優越感にひたつてしまっていた。7時43分雷鳥16号に乗り替わる頃は、少々眠たそうにしていた人達もマ

イベースにもどり、主人や子供や母(姑)のことは、すっかり忘れてたようでした。年齢より若く化粧直しをする人、しつもんう人、着物を直す人、帯の形を整える人様々です。大阪駅に着き世話係の私は、皆を誘導するため我先に飛び降り、係を発揮するぞとばかり車掌さんに聞いた第一声は、「わたしどもえい!」という「わかれ!」である。和服姿の変な女の問いに「出口は、こちらです」と答えてくれた。さすが大阪だ!とその瞬間涙が出るくらい自分が嫌になつた。何とも早々珍道中とはこういう事なのかと思つた。駅構内では、地方より来られた方々を誘導するようにとの樽沢先生の心意気のあつた方に会場まで案内して頂きました。会場の大きさ・シヨウの華やかさ・料理のおいしさ・どれをとっても驚く事ばかりでした。来年も総会に参加し楽しい思い出を作りたいと思います。(七尾市和倉)

和洋酒・食料品・箆盛のご注文は
フリーダイヤル 0120-036630

三 徳

七尾市府中町72
TEL 52-0015
53-0015
FAX 53-6300

割烹・料理・仕出し

あ ま い

田 鶴 浜 町
TEL (076768) 2062

日本の味・能登の味



茶木米穀店

販売所 七尾市川原町46番地
TEL (0767) 53-3135

資格取得者一覧

準師範

久木満津美
七尾市栄町109



自分で、着物が着たらしいと云う思いから、着つけの道を歩み始めて十数年がたちました。今ではきもの着つけを通して、出逢いが私の生き甲斐になつていきます。皆さんも「生き甲斐」見つけてみませんか。

織田しずゑ
七尾市大田町109部20の1



七尾へ来て見知らぬ処で淋しいと思ったのが主人に着付を習うよう勧められ、資格を得て十年余となります。着付を通しての素敵な出逢いがあり、私のライフワークとして行きたいと思っています。

中座 道子
金沢市有松3丁目1016



講師

着付を教えて年を重ねるごとに段々とむつきしさを感じています。時々慣れをいまして初心にかえり基本を忘れずに勉強してゆきたいと思っています。

森 千代子
七尾市上府中町ス部40



服装も多様化してきましたが、気品ある着付、自然で美しく装うことのできた着物姿はなんともいえず素晴らしいものと思います。娘たちにも残して行きたいですね。

石端 雅子
鹿島郡鹿西町金丸



「古きもの」の良きをもとに、限りなく「新しいもの」に挑戦してゆきたいと思っています。

上島佐洋子
七尾市大和町3号7の3



行きつ戻りつ、ここまでできたのは、先生始め、皆様のおかげです。中でも、信じて疑わな生徒達の目に会った時は、ハッ!とします。努力したい、と思います。

松井 吉子
七尾市松百町



人生の旅路、着物を通じ人の触れ合いを、私の糧として、歩み続け、共に進みたいと思います。実行、実考、又実効

藤沢 久江
鹿島郡田鶴浜町字田鶴浜ホ部175



着物は小さい時からのがれでした。教室に夢中で通って資格を頂いた時はほんとうに嬉しかった。その後準師範まで頂き今後何事であろうと着付だけは続けたいと願っています。

中村美智子
七尾市三島町56の1



着物とご縁の有る生活が出来れば……と思うこの頃です。

石川 秀子
七尾市国分町



目は心の窓、又中年を過ぎると自分が作つた顔と云われます。人に接する時相手に不快な思いをさせない様に少しでも心掛けようと思います。

山岸 則子
七尾市藤橋町寅45の1



これからも「頑張っていきたい」と思っています。

長原千鶴子
鹿島郡鳥屋町末坂ソ部44



人生60年をやがて迎えるようとしている私です。私をとりまく、たくさんの方々のお陰と、御恩を忘れることなく、勉強にはげみたいと念じております。

伊藤 明子
七尾市亀山町66-1



きもの大好き。今は、着る着せる教えるに満ちています。この気持ち分ち合いたいとボランティアもしています。明治、大正、昭和の方、友達になりませんか。

中出 末子
小松市上本折町183



昔から諺に「芸は身を助ける」という言葉があります。着付けをして皆様に喜んで頂き、又、良き先生方や友達の和が出来てこの道に入つて本当に良かったと思っています。

石川県指定無形文化財
能 登 上 布

男物上布・女物上布
各種のれん・ネクタイ

能 登 上 布



織元 山崎 仁一

石川県羽咋市下曾祢町
☎(0767) 26-0240

ビューティーパッション



TEL 53-6030
住 所 七尾市相生町61

◆営業時間◆
平日 AM9:00~PM8:00
日曜日 AM9:00~PM7:00
定休日 毎週月曜日・オ3日曜日

◆予約専用フリーダイヤル
0120-006030

カメラ・ビデオ
カラープリント・写真撮影

マツダカメラ

鹿島郡鳥屋町良川
☎74-0361

8ミリビデオ、ウォークマンのことは当店で。
お電話でのご注文も受け付けております。



藪下 全子

松任市剣崎町91



私は着物が好き、それだけでこの世界にはいり、今日にいたっています。
着物の着こなし、動きに美しさがあります。これからは着物にたずさわっていきたいと思います。

田中 孝美

永見市幸町7-13



山原先生との出会いから、早、十年。「着る」喜びを知り、「着付ける」喜びを知りました。そして、今、たくさんの人との楽しい「出会い」という、喜びを感じています。

高間真紀子

三重県津市高茶屋小森上野町一〇六二
シテイロイヤル津A五〇三 村松方



子供の頃から着物が好きで、着物を着て、早や十五年。着物を通して山原先生を始め沢山の人の心、物の出合いをしました。この出会いを大切に育てて行きたいと思っています。

森 桂子

七尾市藤野町イ部25の1



個性豊かにより落ちていたやさしさを秘めて、思わず背すじをびつと伸ばす、その緊張感が好きです。きもの「本」当に大好きです。

石倉 信子

七尾市大和町千部19の9



日本の伝統美である着物に、袖を通すことにより、女性としての美しい心美しい振舞が、自然と出てくる女性になりたいと思います。

瀬口 良子

七尾市赤浦町カ部16の1



思えば先生より手にとりて着付けを教えて頂いてから八年目になりました。今日こまて来れたのも先生の暖かいお言葉と、ご指導の賜ものと感謝しています。

長尾 繁子

七尾市和倉東町ツ部30



着付け勉強し初めてから今年で五年になります。初めて一人に着物を着られた時の喜びを忘れないで、これからも着付け勉強していきたいと思っています。

茶木 峰子

七尾市川原町46



着物の着付けを学ぶと共に、山原先生の人柄にひかれ、又共に学ぶ仲間との間にぬくもりを感じ、このつながりを大切にしていきたいと思っています。

崎田 克子

七尾市熊瀬町工部36



今日までの勉強をもとに先生のご指導のもと、自分自身、少しも自信がもてるよう、がんばっていききたいと思っています。

森 美智子

七尾市矢田町セノ部99の1



何事も、基礎が大事と、一步一步大切にしております。そして体験の積みかさねと努力だと、心を定めております。

中村 静子

七尾市和倉町ワ部15



常に、女性の美しさ、人間としての美しさを追及し、どのようにして一枚の着物から「個性」を表現するか。これからの課題です。

本田 繁子

七尾市松百町3の97の2



私は講師で頑張っています。着付士を取ってから着せる楽しさが出て来ました。講師、着付士共頑張っています。

池野 泰子

七尾市和倉町ホ部23の7



「初心忘るべからず」を教訓に、何事にも前向きに取り組んでいきたいと思っています。



信頼の家づくり
10年保証

シティハウス産業株式会社

建築・設計・施工・不動産

代表取締役 瀬口 哲二

本社 〒926 石川県七尾市馬出町ハ部51-3
☎(0767)53-2133 FAX(0767)53-7910

羽咋営業所 〒925 石川県羽咋市旭町ア部15-12
☎(0767)22-7539 FAX(0767)22-7540

由美が花

美しく、優しく、気品高く、光り、陰のハートフルな振袖に華麗さを演出します。

桂山美さのコレクション

木村通り **大若本店**

日本石油中島町給油所

今村石油株式会社

TEL(0767)66-0048(代)・66-0083・66-1281

豆腐・コンニャク

飯川豆腐店

七尾市作事町
TEL(0767)52-0766

柏原登代美
羽咋市本江町



着付けを通して、たくさんの人たちと知り合い、その中で共に一つの目的を成し上げた時の喜びがいっしょにありました。今後も出会いを大切にしたいものです。

横山 春枝
羽咋市粟生町シ57



着付け始めてまだ五年、たかが着付けですが、家の歯車と社会の歯車にうまくかみ合わされて、末長く続けていきたいと願っています。

田中ひとみ
七尾市和倉町カ4の1



「翔」かけることの大好きな私。着付け好きな仲間とより一層かき合いたいと思います。どうぞよろしくお願致します。

森屋妃呂美
七尾市三室町128部25



色々な面での「いい女」をさりげなく出せるようにしたいと、目下勉強中です。

三浦 一枝
鹿島郡鹿西町能登部下105-42



「きもの」。私は着物大好きです。日本古来の美。あなたも自分で着る喜びを得てイメージチェンジして見ませんか。親切にお教えいたします。

竹内 恭子
七尾市本府中町ヌ部42



まだまだ未熟ですが、これからもよろしくお願致します。

藤田 寿代
七尾市南ヶ丘町19



凛とした気品の中に漂う柔かさに魅せられ、着る事の楽しさ、重さを学ばせて頂きました。この喜びを「翔」を通して多くの方に伝え出来ればと、願っております。

関 登志子
七尾市馬出町ソ部70



晴れた日は晴れを愛し、雨の日は雨を愛す、楽しみあるところに楽しんで、楽しみなきところに楽しむ人生を送りたいと願う。

北川 真弓
七尾市満仁町ワ部26



杯です。今の気持ちを忘れないでこれからも頑張ります。

安田よしみ
七尾市和倉町ラ部15の2



職場の上司のご協力でお山原先生の着付け教室に通い始めて、あっという間の三年間でした。今後も、より大勢の方との出会いを大切に

これも、みなさんや家族が応援してくれたおかげです。

木谷 清美
七尾市相生町63



何気なく始めた着付けですが、本当に楽しく、たくさんの方の事を学ばせて、いただきました。これからも頑張りますのでよろしくお願いたします。

瀧見ゆかり
羽咋市本町コ160



私は、自分で着物が着られて、娘に晴れ着を着せられたらと思、この教室に入りました。きびしい中にも、楽しさがあり、友達も出来て、喜んでおります。

清水 澄子
七尾市古屋敷町ル部24の4



ひとりで着るだけでなく、人形みたいだった自分、今は指導資格、着付け士、講師と一つ一つ取得する事が出来ました。次はそれを自分の物にし、活用して行きたいと思っています。



昭63.11. 講師による「基本きつけ」披露

洋服では味わえない小物の使い方をこれからは勉強し続けたいと思います。

藪田由紀子
鹿島郡鹿島町東馬場



ここまでこれましたのも夫・子供たち・義父・義母、先生・先輩、友人の皆様のおかげだと思、感謝の気持ちです。

西谷 洋子
鳳至郡門前町剣地ヨの171の18



自分で着物が、着られる、着せられる、という喜びがオーバーにいうと、私自身の世界がパッと明るくなつた様にうれしです。

各種宴会・ご宿泊・ご会合
仕出し弁当始めました

割烹旅館 池田屋

氷見市北大町7-10
TEL (0766) 72-0188

御料理 **一三亭**

氷見市丸の内
TEL 72-2626(代)

ソニー・ビクター・パイオニア ショップ

うしやAV・家電

羽咋市本町通り
☎ (0767) 22-0118(代)

喫茶 **イノセント**

〒926 石川県七尾市神明町口部22
<呉山ビル2F>
TEL (0767) 53-2355

■ブティック INOSENT
〒926 石川県七尾市相生町67
TEL (0767) 53-5503

■コットン&ホビー KUREYAMA
〒926 石川県七尾市相生町67
TEL (0767) 53-5503

■ジャパネスクイルスタジオ主宰
〒926 石川県七尾市神明町口部22呉山ビル3F
TEL (0767) 53-5197

脳の訓練にそろばん学習

そろばんで数に強くなろう。

社団法人 全国珠算教育連盟
社団法人 日本珠算連盟
指定教場

石倉珠算教室

七尾市大和町チ19ノ9
TEL 52-5605

神野 律子
七尾市八幡町ヲ部17



着物を初めて一人で
着た時のよろこびをい
つまでも忘れる事なく
「着付け」に長く、熱
く、燃えていきたいと
思います。

小沢 和代
七尾市古府町ヲ部5



良き先生と良き友人
達に囲まれ、楽しく勉
強を続けています。今
日も、一步一步、前進
するよう何事も努力し
たいと思います。

水上 美枝
鹿島郡中島町字谷内
甲152



山原先生、一緒に学
んできた皆様のおかげ
で今日迄、進んでくる
事が出来ました。これ
からも、どうぞよろし
くお願いします。

中川 カズ子
鹿島郡鹿西町金丸
又れ12



ある外人の方にたす

ねました。"日本女性の
印象は?" "THE K
I MONO is beautiful
I" "日本の伝統あるき
ものに接することが出
来うれしく思います。

左近 清美
七尾市矢田町4号
28の2



着物の袖に手を通す
度に胸がわくわくしま
す。"着物っていいな。"
着る喜びから着せる喜
び、そして何といて
も着付を通しての友達
の輪、皆様宜しく。

野崎 秀子
鹿島郡田鶴浜町
田鶴浜二部8



初心を忘れず常に学
ぶ心を持ち続けていた
い。また、無理をしな
いで自分なりに一生懸
命勉強して行きたいと
思います。

藤田 律子
鹿島郡中島町上町
二部9



着物がとても好きで、
自分で着たり、人にも
着せられたり、教えら
れたりと思ひ頑張り、
私の夢も実現しました。

指導員

女性の皆さん和服姿を
多いに楽しましょ。

筆安 欣子
鹿島郡中島町筆染
431

大林 哲子
鹿島郡田鶴浜町
高田ヤ部3611

小酒 紀代江
鹿島郡鹿島町井田
43部35

県外

島田 明子 宮崎 治子
住田 香苗
水見 春美
塚原 幸子 国本 尚美
山本 明美 鍛冶恵美子
脇 美子

池田美代子 岩間 圭子
鳥内勝代 大丸 穂子
安藤加代子
小松 久子
森 久子
中谷チエ子
金沢 沢田まゆみ
崎田まゆみ
岡島 弘美
土田 美樹
谷内 尚美
伊藤 裕美
清水 陽子
川口 博子
長田 富美子
嶋田 涼子
羽咋 加奈子
土屋 厚子
川井 美子
稲谷 厚子
徳山 洋子
松井 敬枝
深井 良枝
宮本 恭子
川上 きのの
和泉 二美子
山本 真砂子
奥村 優子
北村 守子
寺田 弘子
沢口 敬子
清水 敬子
東 敬子



4月23日の指導員資格試験風景

後平千恵子 吉田智重
北山和子 八十田静子
堀井美和子 北山みゆき
北山美和子 森野江任子
藤澤三三 佐々木登紀江
七尾 滝川れい子
寺谷 和子
清水 悦子
松本 幸子
泉 高子
近高 静子
浜中 智子
伊藤 敏子
中村 秀子
藤村 秀子
泉 幸子
澤田 幸子
嶋田 幸子
藤崎 幸子
平林 幸子
竹中 幸子
西田 幸子
岡崎 幸子
大岡 幸子
庵谷 幸子
河原 幸子
谷本 幸子
筒井 幸子
蔵田 幸子
川崎 幸子
遠藤 幸子
久保 幸子
梶原 幸子
倉本 幸子
高木 幸子
大村 幸子
出村 幸子
穂村 幸子
西村 幸子
山田 幸子
松田 幸子
金田 幸子
竹田 幸子
池田 幸子
石田 幸子
長崎 幸子
井田 幸子
会、(全国きもの指導者協
会、在籍。平成元年八
月一日現在。)

鮮魚冷凍魚・婚礼用鯛
給食すりみ製造

立野鮮魚店

立野 眞 晴

〒926 石川県七尾市魚町89
TEL (0767) 52-1013
加工場 石川県七尾市林町8の2
TEL (0767) 52-0516

皆様に心の豊かさ、生活の楽しさを贈る

ニューライフデパート

橋 詰

羽咋市島出町 TEL 22-1124(代)

♥ご贈答に橋詰の商品券を御利用下さい。

世界特許発毛パーマの店

パーマをかけるだけで、
みるみる髪が増える
発毛パーマをおかけ下さい「新発売」

あらゆる脱毛でお悩みの方に

美容室カーリーの発毛法施術
「特殊イオン」で確実に髪が
生えてきます「男女問わず」
詳しくは美容室カーリーで
ご相談下さい。

美容室カーリー

七尾市郡町2-34 ☎52-1479

カフェパーク 小公子

七尾市国分町
TEL 53-7698
村山 新 二

靴の専門店 サンパーク

クニモト

氷見市鞍川45 サンパーク2F
TEL 74-2241

あやふやだった
ところがはつきりと

藪下 全子

三月十八日、十九日の二日間、歌舞伎の衣裳の着付けに出席させていただきました。講師の先生は市川猿之助専属着付の松本實氏です。

舞台衣裳は男の方が着るために、手のぐりがかくれるように

桁が良く、長じゆばんは上下に分かれた二部式に仕立ててありました。色の取り合わせは、はつきりとした色合で、色により、善悪の

力の強弱を表わす。とでしてした。着付けは、お姫様と芸者の着付けと帯結び

歌舞伎衣裳の着付講習会

が、はつきりとしたようなきがします。また、手のぬけるところは手

をぬく、帯結びや早変わり衣裳などてわかりました。歌舞伎のごく一部の衣裳ではありましたが、楽しく過ごさせていただきました。今後この

ば、出さるだけ出席させていたきたいと思っています。(松任市)

楽しく中身の濃い講習会

石倉 信子

歌舞伎界の着付士有名な松本實先生の講習会が、三月十九日、懐古館で開かれました。七尾で始めて、石川県でも始めてと言われる講習会と言うことで、胸はずませ、一つも、自分の身になれ、ばい、あ、と参加しました。幸運にも、芸者の着付の部でもモデルをさせていただきました。

(七尾市大和町)



華やかなお姫様や芸者の帯結びを実演指導する松本実氏

暑さ忘れて

きものメッセージ

中日文化センター
芸能発表会

中日文化センター芸能発表会が、七月一日、二日の両日、教育自治会館にて開催されました。当学院でも一日(土)二時五十分～三時五十分にあたり、暑さを忘れて、舞台から、きものメッセージを、満席のお客さまに送りまし

出演者は次の皆さん
基本着付け
(きもの名古屋帯)

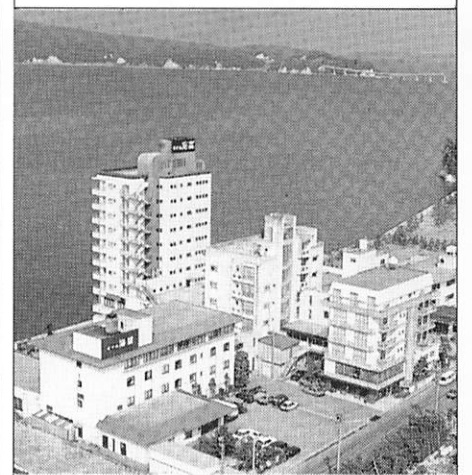
水上 美枝 左近 清美
西谷 洋子 清水 澄子
萩田由起子 安田よしみ
木谷 清美 小沢 和代
神野 律子
半巾帯を結ぶ
中村由起子 山本さよみ
北山美千子 北山みゆき
八十田静子 北山 祥子



7月1、2日の中日文化センター芸能発表会
出演者一同記念のハイノポーズ

金井 一美 山本 順子
名古屋帯 お太鼓結び
岡嶋 弘美 竹森 富子
谷内 尚美 土田 美樹
榎本 菊枝
袋帯・二重太鼓結び
嶋田 涼子 長田富美子
水野 文枝 平田 佳子
留袖・振袖を着せる
清水 昌美 山本江美子
堀外喜子 寺西 由香
柏原登代美 石倉 信子
森 美智子 横山 春枝
山下 珠美 杉山喜美子

元禄年間上宿の時代より、
今に伝わるまごころのお宿。



政府登録国際観光旅館

ホテル 海望

TEL (0767) 62-2315(代)

オフィスオートメーション機器の
トップディーラー

システムマシンの

株式会社

ビジネスショップ 丸和

〒926 石川県七尾市山王町シ部26-5
TEL (0767) 53-0955
FAX (0767) 53-2692

私と着物……習ってよかった着付け

子どもの成人式 に着せてやりたい

嶋田 涼子

子供の頃から、お正月、お祭り、盆踊りと着物が大好きな私でした。学校を卒業しても和裁を選んだ程です。

結婚し、子供も成長し、かわいい着物を着せようにも、上手に出来ず、結局子供も自分も姑のみ。

結婚式があっても美容院へ駆け込むのです。時々自分で着ても、後で写真を見てがっかり、何だか変だからです。そこで子供も小学校へ入り、時間にゆとりが出来たので、一念発起、山原先生の教室へ入りました。

着物の着方、帯の結び方、自分が考えていたものと随分違い驚きっぱなしで、また袋帯の結び方など少しづつ分かるのが嬉しくて仕方がありません。自分にも習う、学習しているという張り合いが生まれ、土曜日が待遠しいと思う毎日です。子

先生と呼ばれる ようになつて

鍛冶恵美子

早いもので、私が着付けを習い始めて、一年五ヶ月がたちました。

先日、研究科の修了証書を、生徒さんの拍手の中で戴いた時は、ちょっぴり照れくさかったです。

供の成人式には、是非親の私が振袖を着せてやりたいと考えています。一

番美しく着せてやりたいと……
(金沢)

マナーのルール

森 美智子

私はマナーとは、私達が共同の社会生活をしてゆくなかで、最低のルールを守り、かつ相手を思いやる気配りを加えたものだと思います。

「現代マナー」を、山原昌雄先生から昨年の五月から半年間と、今年の五月から指導していただいております。内容としては、あいさつ、自己紹介の仕方、茶菓の出し方頂き方等



日常生活の中で、身近な事ばかりです。しかし、短期間で身につくものではなく、毎日の積み重ねで自然に自分の身につくのではないのでしょうか。これからは繰り返し勉強して行きたいと思っています。

去る七月十六日に、日本現代作法会 会長の篠田弥寿子先生をお招きし「魅力ある現代女性になるために」という演題について講演をしていただきました。マナーを学んでいく中で美しさとは、言葉・表情・動作・心の姿にあります。

「相手を思いやる気働き」の心と言葉と動作を表情豊かに表す事を兼ね備えた時、人の心をひきつける事が出来る魅力的な女性になれるのではないのでしょうか。(七尾市矢田町)

まだまだ勉強 してゆきたい

堀 外喜子

美しい着物をみれば女性ならきつと着てみたいと思います。ところがいざ着るといいうことになる。と何も知らない、知識としてとひとりのことは心得ておきたいと思ひました。山原先生の着付士養成講座に通いました。

いろいろな種類の帯結び又は腰ひものつかい方など、ひもを使って立体的な人体をうまく包み込んで着つけていくなど私には今までに体験しなかつたこと、多々ありました。

きものを着こなすということは、着る人の美意識と着付士によって表現されるものだと思います。この度中日文化センター発表会に出演して少しは私なりに表現出来たろうが、まだまだ数を重ねて勉強していかなければならないと思っております。(金沢)

名前もあやふやだった私が、「鍛冶先生」と呼ばれる



水見教室の風景

生徒さんの前で田中先生の手伝いをしていてのてすから、「すごいな」と、自分でも不思議な気持ちになります。こうして続ける事ができるのも、一緒に勉強する友達がいるお陰です。

これからも、友達を大切に、学び合いたいと思う今日この頃です。(水見)

楽しい教室……女性美の表現に驚きも

能登七尾城山焼

七尾城山のふもとに松割木をふんだんに使い素朴さをもち、七尾城山焼は使い古すほどに光沢を増す焼物です。



生花・造花・装飾

七尾花正(株)

〒926 七尾市古府町に部37番地
TEL (0767) 53-1222(代)
FAX (0767) 53-1268

信用第一・在庫豊富

清重

木谷金物(株)

七尾市相生町63
TEL (0767) 53-2185(代)
FAX (0767) 53-5363

一般建築設計施工

(有)坂口総合建材

鹿島郡中島町浜田
TEL (0767) 66-1149

書籍・文具

池田書店

ユニー七尾店 七尾市御祓町子部7-10
TEL 52-1886
自宅 七尾市古府町ウ-45
TEL 53-1460

豊かな暮らしのお手伝い……

もりでん

森長電化工事商会

氷見市中央町2-32
TEL 72-6262

山原学院の主な歩み

SSSSS山原昌娃ときもの着付入門
625494644
年年年年
8810
月月月
師華講の
範師師門
範範付入門

S54年5月 全国きもの指導者協会の総会が金沢厚生年金会館で行なわれ、北陸・京都きもの着付教室がきものショーを開催。七尾教室から多数の出演者を送ると共に、付け下げ着尺、

和紙を使って、ドレスを創作発表、会の実行委員長を務める。

S57年5月 全国きもの指導者協会総会京都にて「七尾まだら」を披露する。

S58年5月 七尾市民会

館にて、「83山原きもの発表会」を開催。応援組を含め出演者は220名。

S60年7月 七尾を世界に拓く会主催で、西ドイツの方々に歓迎し、ミニきものショーを行う。ゆかたを

着ていただき、半巾帯の結び方を指導する。

S61年7月 金沢教育自治会館にて、中日文化センター芸能発表会に参加。以降毎年ミニ発表会を行う。

54年厚生年金会館きものショー



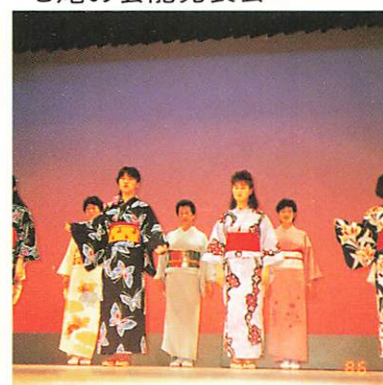
57年5月 京都における協会総会で七尾まだらを披露



60年7月 七尾を世界に拓く会で西ドイツの人とミニきものショー

58年5月の七尾市民会館、山原きもの発表会で

61年7月の中日文化センター七尾の芸能発表会



編集委員

上島 佐洋子 松井 吉子
藤沢 久江 森 美智子
田中 ひとみ 藤田 寿代
三浦 一枝 木谷 清美
清水 澄子

第一回編集会議を五月にもち、機関誌「翔」の発刊が決定しました。いま「翔」の誕生を見る事が出来、喜びと共に感謝の気持ち一杯です。編集の手助けをいただきました水口篤夫様には大変お世話になりました。ありがとうございます。（藤沢）

編集後記

◇S47年から現在に至るまで教室をもった企業及び公民館・婦人会。

林ベニヤ産業 能登総合病院 婦人センター
能登総合病院 西濃公民館
東濃公民館 矢田郷公民館
石崎公民館 和倉公民館
御蔵公民館 北大春公民館
北太春公民館 七尾生協
北太春公民館 七尾生協
金沢市農協婦人会 珠洲市農協婦人会
金沢市農協婦人会 珠洲市農協婦人会
ホテル海望 平安閣七尾
平安閣六水 南藤橋町婦人会
藤橋町婦人会 石崎町婦人会
本府中町婦人会 若磐野町婦人会
国分町婦人会 若磐野町婦人会
八幡町婦人会 栗生町若妻学級
白鳥町若妻学級 佐々波若妻学級
江泊町若妻学級 七尾高等技術学校
百海若妻学級

来年一月に雪月花で初春帯びコンテスト
平成二年一月十四日、和倉温泉、加賀屋「雪月花」コンベンションホールにて、初春帯びコンテスト開催予定。創作帯結びです。今から案を練って、トロフィーを手中に納めて下さい。（山原）

期創刊号 平成元年九月一日発行
発行 全国きもの指導者協会認定校
山原昌娃きもの着付学院
〒925 七尾市藤橋町126-1
TEL (0767) 52-1125
編集 翔編集委員会
責任者 藤沢久江
〒929 21 鹿島郡田鶴浜町
TEL (0767) 68-3245
ADボイストニューレレッジ
小松市長崎町4-68
TEL (076) 24-1360

能登半島・和倉温泉 加賀屋

日本の宿

雪月花
せつげつか

SETSU GETSU KA — the Japanese ideographs meaning "snow, moon, bloom." Delicate shades of natural beauty. The inn with delicate and gracious hospitality..... dedicated to making your stay unforgettable.

平成元年 九月二十三日 お披露目



能登半島国定公園・和倉温泉
政府登録国際観光旅館(登録第177号)

加賀屋

加賀屋グループ総合予約センター ☎(0767)62-4111

'TORAY'

東レシルックきもの

生まれ変わりました。

新しい美への装い。

夏物着尺駒紹駒紗生産

東レ指定 田鶴浜織物株式会社